



1 **ATA DA TRICENTÉSIMA SEXAGÉSIMA TERCEIRA REUNIÃO ORDINÁRIA DO**
2 **COLEGIADO EXECUTIVO DA UNIVERSIDADE ESTADUAL DO NORTE FLUMINENSE**
3 **DARCY RIBEIRO – UENF**
4

5 Aos dezenove dias do mês de julho de dois mil e onze, foi realizada na sala de reuniões da
6 Reitoria, às 14 horas, a tricentésima sexagésima terceira reunião ordinária do Colegiado
7 Executivo da Universidade Estadual do Norte Fluminense Darcy Ribeiro – UENF, com as
8 presenças dos seguintes Conselheiros: Prof. Silvério de Paiva Freitas – Reitor, que presidiu a
9 reunião; Prof. Edson Corrêa da Silva – Vice-Reitor; Prof^a Ana Beatriz Garcia – Pró-Reitora de
10 Graduação; Prof. Antonio Teixeira do Amaral Junior – Pró-Reitor de Pesquisa e Pós-
11 Graduação; Prof. Paulo Roberto Nagipe da Silva – Pró-Reitor de Extensão e Assuntos
12 Comunitários; Prof. Gonçalo Apolinário de Souza Filho – Diretor do CBB; Prof. Edmilson José
13 Maria – Diretor do CCT; Prof. Sergio Arruda de Moura – Diretor do CCH; Prof. Henrique
14 Duarte Vieira – Diretor do CCTA; Prof. Marco Antonio Martins – Diretor Geral Administrativo.
15 Compareceram como convidados: Sr. Antonio Constantino de Campos – Chefe de Gabinete;
16 Prof. Gustavo de Castro Xavier – Diretor da Prefeitura da UENF; Prof. Ronaldo Pinheiro da
17 Rocha Paranhos – Diretor de Administração de Projetos; Prof. Vanildo Silveira – Secretário
18 Geral; Prof. Reginaldo da Silva Fontes – Chefe do Hospital Veterinário; Sr. Carlos André
19 Pereira Baptista – Secretário *ad hoc*; Tratou-se da seguinte pauta: **1-** Aprovação das atas 361
20 e 362; **2-** Informes; **3-** Sistemática de funcionamento do Colegiado Executivo; **4-** Edital
21 CAPES Pró-Equipamentos; **5-** Assuntos Diversos. O **Reitor** iniciou a reunião dando boas
22 vindas a todos e desejando um trabalho promissor e muito sucesso para todos nós. Passando
23 ao **item 1** da pauta, o **Reitor** colocou em apreciação a minuta da ata da 361^a reunião, sendo
24 aprovada. Colocou em apreciação a minuta da ata da 362^a reunião, sendo também aprovada.
25 Passando ao **item 2**, o **Reitor** informou que participou de reunião com a Reitora do IFF, Prof^a
26 Cibele Daher, o Diretor da UFF, Prof. José Luiz Viana, o Presidente da FENORTE, Prof. Almy
27 Junior e o Sr. Marcelo Saldanha, do Instituto Bem Estar Brasil, para tratar da questão do
28 projeto de banda larga, que vem sendo incentivado pelos Governos Federal e Estadual.
29 Informou que participará de reunião em Itaocara sobre o consórcio UHE/Itaocara, que
30 construirá uma barragem naquele município. Disse que haverá audiência pública para tratar
31 dos estudos de impacto ambiental. Informou que no dia 26 de julho será realizado um fórum
32 sócio-ambiental no Jardim Botânico, Rio de Janeiro, organizado pela EBX. Informou que na
33 semana passada participou de reunião com o Prefeito de Itaperuna, Fernando Paulada,
34 quando trataram da possibilidade de expansão da UENF para aquele município. Disse que
35 ficou claro que só poderemos expandir com o apoio do Governo Estadual, que possibilite a
36 infraestrutura necessária para expandirmos. Disse que neste encontro ficou definida a
37 marcação de nova reunião na UENF para esta quarta-feira, 20 de julho, com as presenças,
38 além do Prefeito de Itaperuna, dos Prefeitos de Italva e Itaocara, quando será discutida a
39 expansão da UENF para aquela região. Informou que também será realizada nesta quarta-
40 feira a 1^a reunião do Fórum UENF/Açu, sob a organização do Prof. Hamilton Garcia. Informou
41 que estamos tratando das festividades pelos 18 anos da UENF. Disse que há sugestões do
42 show “Chico Buarque – histórias de canções”, com Wagner Homem e grupo, no dia 12 de
43 agosto, festival de talentos e apresentações culturais de grupos locais no dia 15 de agosto e,
44 no dia 16 de agosto, Sessão Solene do Conselho Universitário, com entrega da Medalha
45 Darcy Ribeiro, apresentação do Coral da UENF e coquetel. Disse que sugestões serão bem
46 aceitas. O **Prof. Sérgio Arruda** aprovou a sugestão para apresentação de Wagner Homem.



47 Sugeriu um dossiê sobre esta apresentação, dando mais instruções sobre a mesma, que
48 servirá não somente para divertir, mas para instruir também. O **Reitor** informou que o
49 Secretário de Estado de Ciência e Tecnologia, Dr. Alexandre Cardoso nos contatou para
50 tratar da possibilidade de expandirmos a oferta de vagas nas Engenharias. Disse que haverá
51 reunião no Palácio Guanabara, no dia 1º de agosto, com a presença do Governador, para
52 discutir esta questão. Disse que já conversou com o Prof. Edmilson, Diretor do CCT, sobre
53 esta questão. O **Prof. Edmilson** disse que o CCT, como tinha tempo exíguo, preparou
54 documento bem sucinto, que entrega neste momento ao Reitor. Disse que o projeto foi
55 dividido em três fases: expansão, implementação e consolidação. O **Reitor** disse que há de
56 se esclarecer que para aumento de oferta há necessidade de se reforçar as disciplinas
57 básicas. O **Prof. Henrique** indagou se a Engenharia Agrônômica estaria inserida nesta
58 demanda da SECT. O **Prof. Paranhos** disse que tem acompanhado a carência de
59 engenheiros no Brasil e a metade desta carência é de Engenheiros Cíveis, uma parte de
60 Engenheiros Mecânicos, mas não consta que há carência de Engenheiros Agrônomos. O
61 **Prof. Edson** disse que o modelo de crescimento econômico se dá na área Governamental,
62 mas não que a questão tenha vindo de cima para baixo e sim que foi levado em conta
63 números e pesquisas. Disse que é razoável a dúvida em relação às Engenharias não
64 elencadas pelo Secretário de Ciência e Tecnologia, mas vale a Universidade chamar a
65 atenção para as outras Engenharias, que podem agregar valores. O **Reitor** disse que esta
66 demanda da SECT é uma proposta e cabe à Universidade decidir se irá aceitar ou não e, em
67 caso de aceitar, a proposta será encaminhada ao COLAC e ao CONSUNI. O **Prof. Edmilson**
68 disse que no entendimento do CCT a Engenharia de Produção não entraria como expansão,
69 mas como consolidação. O **Prof. Gonçalo** disse que seria inconcebível deixarmos a
70 Universidade fora desta proposta. Disse ser nosso papel participar e fornecer insumos e
71 influenciar nas decisões. Disse que a região está sofrendo impacto de desenvolvimento
72 grande, inclusive impacto ambiental, sendo importante, assim, a participação da Biologia. O
73 **Prof. Edson** disse que é importante a participação das Políticas Públicas neste contexto,
74 dando suporte à expansão. Disse que é importante, também, darmos respostas mais
75 objetivas e colocarmos todas as demais questões que serão geradas. O **Prof. Sérgio** disse
76 que é importante destacar a explosão demográfica que ocorrerá na região. Disse que o CCH
77 projeta expansão dos Cursos de Graduação e o talento do Centro é a formação de
78 professores e são estas ferramentas que colocaremos. O **Prof. Reginaldo** disse que a
79 Universidade tem que crescer como um todo. Disse que os editais FINEP são voltados para
80 as Engenharias e a UENF não pode ficar à parte da proposta do Governo Estadual, não
81 fugindo, assim, da premissa inicial. Disse que precisamos estar atentos por que o crescimento
82 não será somente das Engenharias, mas de todas as áreas. O **Reitor** disse que dentro da
83 demanda fortaleceremos o Ciclo Básico. Disse que este é o caminho para darmos um passo
84 à frente. Disse que na reunião do dia 1º de agosto ouvirá as propostas e trará para discussão.
85 Solicitou que os Diretores encaminhem documentos, podendo ser por *e-mail*, com as
86 propostas dos Centros que dêem subsídios às negociações. O **Prof. Marco Antonio** disse
87 que todas as demandas envolvem recursos e os mesmos vêm sendo comprimidos a cada
88 ano. Disse que o que o Governo está propondo é um REUNI estadual. Disse que o Governo
89 faz a parte política e nós precisamos cobrar uma contrapartida. O **Sr. Constantino** disse que
90 a Universidade está aqui para receber e tratar as demandas da sociedade. Disse que a
91 demanda que mais repercute hoje é por engenheiros. Disse que em reunião que participou na
92 PETROBRAS, em companhia do Prof. Abel, foi aventado por aquela Empresa importar



93 engenheiros. Disse que o Governo fez uma indagação objetiva e temos a obrigação de
94 respondermos onde poderemos atender. Sugeriu colocarmos a qualidade e o
95 desenvolvimento na questão holística, como alimentação e saúde. Disse que o documento
96 deve conter preâmbulo com a visão do desenvolvimento holístico. O **Reitor** disse que
97 devemos buscar o que está sendo oferecido sem deixar de buscarmos o fortalecimento das
98 demais áreas. O **Prof. Paranhos** informou que foram consolidados na Incubadora de
99 Empresas 21 projetos de pré-incubação, que durará de seis meses a um ano. Disse que três
100 projetos serão incubados e mais uma empresa entrou na Incubadora para consolidação e
101 desenvolvimento. O **Prof. Nagipe** disse que recebemos convite do Pré-Vestibular Teorema
102 para participarmos da 1ª Mostra das Profissões. O **Prof. Sérgio** disse que temos uma editora
103 na UENF e uma particularidade da área de Humanas é a publicação de livros. Disse que
104 desde a campanha para a Direção do Centro ganhou apoio para que tenhamos um Conselho
105 Consultivo. Disse que a criação de um Conselho Consultivo e Editorial é o primeiro passo
106 para a consolidação da editora entre nós. Disse que quanto mais aberto for esse Conselho
107 melhor será, com a participação de pesquisadores estrangeiros. Disse que estamos buscando
108 no CCH buscar nomes que possam integrar esse Conselho. Disse que a EDUENF entraria
109 com o selo de qualidade da UENF. O **Sr. Constantino** sugeriu apenas que o nome não seja
110 Conselho Consultivo, pois já consta do organograma da UENF um Conselho Consultivo. O
111 **Reitor** informou que há duas novas comissões constituídas, sendo uma de Tecnologia de
112 Informação, sob a presidência do Prof. Ronaldo Paranhos e a Comissão de
113 Internacionalização, sob a presidência do Vice-Reitor, Prof. Edson Corrêa. O **Prof. Edson**
114 disse que todo conjunto de relações internacionais serão trabalhadas pela Comissão, com
115 levantamentos de dados sobre as cooperações internacionais em andamento e interação
116 mais rápida com a comunidade. Disse que serão buscadas ações para melhorar as
117 avaliações de nossos Programas de Pós-Graduação. A **Profª Ana Beatriz** informou que a
118 UENF começou a diplomar formandos de Biologia a distância no Pólo de São Gonçalo, sendo
119 esta mais uma perna da UENF em um Centro importante. Disse que agora são 8 Pólos
120 cobertos pela Biologia. Passando ao **item 3** da pauta, o **Reitor** disse que gostaríamos que o
121 COLEX discutisse os grandes temas da Universidade, trazendo ao Colegiado informações e
122 discussões que são importantes para a instituição. O **Prof. Marco Antonio** distribuiu planilha
123 com as informações de cotas de pronto pagamento e diárias que temos para este ano, além
124 de documento com o resultado da pesquisa realizada com os servidores sobre o Clima
125 Institucional. Solicitou que os Centros encaminhem até o final de agosto demandas para
126 investimentos, referentes à cota de R\$ 200.000,00. O **Prof. Reginaldo** disse que a parte
127 elétrica pendente no Hospital Veterinário está impedindo que o pessoal possa se mudar do
128 CCTA para aquela unidade. O **Prof. Marco Antonio** chamou a atenção quanto às solicitações
129 de compra de produtos, pois pregões eletrônicos são feitos e quando o produto chega os
130 responsáveis pelos Centros devem verificar se os mesmos estão de acordo. Distribuiu aos
131 Diretores e às Pró-Reitorias uma proposta de implantação de gestão e fiscalização de
132 contratos e compras, para discussão e sugestões, com posterior aprovação pelo COLEX.
133 Solicitou que os Diretores informem aos Centros sobre o registro das embarcações,
134 verificando se há licença ou não para que, se necessário, regularizá-las junto à Marinha.
135 Disse, sobre os produtos controlados pelo Exército, que os pontos pendentes foram
136 equacionados e está aguardando sinalização do Prof. Stumbo para solicitarmos a vistoria pelo
137 Exército. Disse, em relação aos produtos controlados pela Polícia Federal, que estamos sem
138 pessoal para fazer o controle dos mapas. Sugeriu que seja feito revezamento pelos



139 responsáveis dos Centros. O **Prof. Edmilson** disse que há uma pessoa com interesse de
140 fazer este processo, mas se tal pessoa se deslocar para a DGA perderia a insalubridade. O
141 **Prof. Marco Antonio** informou que não há a necessidade da pessoa atuar diretamente na
142 DGA, até por que a consolidação dos mapas se dá uma vez ao mês. O **Reitor** sugeriu que os
143 três Centros conversem e viabilizem esta questão. O **Prof. Edmilson** indagou sobre o que
144 fazer com os resíduos de reagentes químicos. Disse que seria interessante se pensar nesta
145 questão, evitando que haja algum risco, tanto em questões trabalhistas, como ambientais. O
146 **Prof. Henrique** indagou se a responsabilidade de armazenamento dos produtos é do
147 laboratório. O **Prof. Marco Antonio** disse que desde que o Centro assim decida. O **Prof.**
148 **Gonçalo** informou que a servidora Telma ficou responsável para atuar em conjunto com uma
149 comissão formada por um técnico de cada laboratório do CBB, para fazer a consolidação dos
150 mapas do Centro. Sugeriu que os responsáveis de cada Centro se reúnam para a
151 consolidação geral dos mapas. **A sugestão foi aceita por todos.** O **Prof. Reginaldo** disse,
152 quanto aos resíduos biológicos, que devem ser acondicionados em sacos próprios. Informou
153 que está sendo providenciada a aquisição dos sacos. Disse, quanto ao forno crematório, que
154 em Goiânia há agora um forno funcionando em área urbana, mas com tratamento de
155 resíduos. Disse que estamos buscando informações para tentarmos implementar aqui. O
156 **Prof. Gustavo** disse que foi informado pelo engenheiro da empresa Vital, que recolhe o lixo
157 na cidade, que assim que os animais estiverem devidamente acondicionados irão recolher os
158 mesmos. O **Sr. Constantino** distribuiu organograma da UENF aos membros do COLEX para
159 informação sobre os diversos setores da Universidade e a quem estão ligados. Disse que só
160 há a necessidade de atualização do organograma no que tange à Assessoria de
161 Contabilidade e Assessoria de Planejamento, que ainda constam como ligados à Diretoria
162 Geral de Administração, mas que na verdade, por força de Decreto Estadual, estão
163 atualmente ligados ao Gabinete da Reitoria. Disse que o Prof. Almy, em sua gestão, adotou o
164 procedimento de empossar novos professores durante reunião do COLEX, quando são
165 passadas informações práticas sobre seus direitos e deveres, além de maiores informações
166 sobre o que é a UENF. Disse que há demandas que são encaminhadas para o Gabinete da
167 Reitoria cujas respostas não lhe cabem e sim às suas respectivas gerências e estes
168 encaminhamentos precisam ser melhorados. Disse, sobre as participações nas reuniões, que
169 gostaria de lembrar que aqui somos pessoas jurídicas e, em caso da não possibilidade de
170 comparecimento, que temos substitutos. Informou que já temos calendário definido das
171 reuniões dos Colegiados para este ano e faremos o possível para mantê-lo. Solicitou que as
172 demandas e polêmicas aqui tratadas sejam encaminhadas aos Centros pelos seus
173 representantes. Disse que na Universidade há entendimento equivocado sobre o que é a
174 Reitoria. Disse que a Reitoria abrange não somente o Gabinete, mas também as Pró-
175 Reitorias, gerências e assessorias. O **Prof. Paranhos** lembrou que estamos há bastante
176 tempo discutindo a Agência de Inovação e a Escola de Extensão no CONSUNI e que não
177 conseguimos aprovar por falta de quorum qualificado. Disse que o COLEX deve decidir se
178 tais demandas são importantes para a UENF e, em caso positivo, devemos buscar meios
179 para termos quorum no CONSUNI. O **Reitor** destacou que a importância para a instituição já
180 foi demonstrada pela aprovação nas Câmaras. Disse que já temos aprovado o Regimento
181 Interno do CONSUNI e devemos lembrar a todos na próxima reunião ordinária. Disse que o
182 PCV levou uns três anos e meio para ser aprovado. Passando ao **item 4** da pauta, o **Reitor**
183 lembrou aos conselheiros sobre o edital FAPERJ nº 08/2011, de apoio à UENF, UERJ e
184 UEZO. Disse que quanto maior a demanda a ser apresentada será melhor. Recebendo a



185 palavra, o **Prof. Amaral** disse, sobre o Edital Pró-Equipamentos, que o Edital é institucional e
186 tratamos ontem em reunião da CPPG, quando foram convidados os Diretores de Centro.
187 Disse que a reunião foi muito positiva e que nela foi tratada também a questão do Doutorado
188 Sanduíche no exterior. Disse que serão realizadas reuniões itinerantes e começaremos pelo
189 CCT. Informou que a Mostra de Pós-Graduação será realizada em conjunto com a de
190 Extensão, em outubro. Disse que o Edital Pró-Equipamentos terá o valor total de R\$
191 500.000,00 e, como é demanda institucional, foi realizada a reunião com os Diretores para
192 que a proposta seja bem elaborada. Disse que a proposta é divisão pelo número de
193 Programas, tendo peso de 50%, e a pelo número de pesquisadores, também com peso de
194 50%. Disse que pela divisão proposta, o CBB poderá submeter R\$ 112.000,00 em seu
195 subprojeto, o CCH R\$ 63.000,00, o CCT R\$ 180.000,00 e o CCTA R\$ 145.000,00, totalizando
196 R\$ 500.000,00. O **Prof. Henrique** disse que o que será discutido nos Centros é a elaboração
197 dos subprojetos. O **Prof. Amaral** disse que, havendo assentimento do COLEX, os Diretores
198 ficarão mais a vontade para tratar os subprojetos nos Centros. O **Reitor** colocou em
199 apreciação a proposta apresentada pelo Prof. Amaral para elaboração do projeto que será
200 submetido ao Edital CAPES Pró-Equipamentos, com divisão entre os Centros pelo número de
201 Programas, com peso de 50%, e pelo número de pesquisadores, também peso de 50%. **A**
202 **proposta foi aprovada.** O **Prof. Amaral** disse que a homologação dos subprojetos nos
203 Centros será até o dia 3 de agosto e o encaminhamento dos subprojetos pelos Centros para a
204 PROPPG até o dia 4 de agosto. Sugeriu que a aprovação do projeto pelo COLEX seja em 9
205 de agosto, com a submissão do mesmo no dia 11 de agosto. Passando ao **item 5**, o **Sr.**
206 **Constantino** disse que estamos compondo as Comissões Centrais de Avaliação, tanto dos
207 docentes, como a dos Técnicos Administrativos. Disse que foi definido no COLEX que cada
208 Centro deveria encaminhar dois nomes de docentes para a Comissão Central de Avaliação
209 dos Técnicos Administrativos, faltando, até a presente data, as indicações do CCTA. O **Prof.**
210 **Henrique** informou que até o momento tem apenas o nome da Prof^a Virgínia, mas que
211 encaminhará até a próxima reunião. O **Prof. Nagipe** disse, sobre a presença no CONSUNI,
212 que gostaria de solicitar apoio quanto à Escola de Extensão, que será bastante importante
213 para a associação do ensino e pesquisa com a extensão. Disse que hoje em dia as ações
214 estão dispersas e, com a Escola de Extensão, as mesmas seriam centralizadas. Disse que há
215 bons exemplos de Escolas de Extensão, como a da Unicamp e da USP. Disse que estamos
216 dispostos a conversar com os Centros sobre a necessidade de aprovação da Escola de
217 Extensão. O **Prof. Paranhos** disse que a PROEX pode começar a pensar em regulamentar
218 questões referentes às cobranças de cursos a serem ministrados. O **Prof. Edson** lembrou a
219 questão da porcentagem do número de horas que o professor poderá disponibilizar para
220 ministrar cursos. O **Reitor** disse que temos que ter a preocupação para que cursos de
221 extensão não virem caça-níqueis. Disse que devemos buscar ações para que os cursos
222 possam ser custeados por empresas, evitando assim a cobrança à comunidade. O **Prof.**
223 **Henrique** indagou sobre o número de votos necessários em questões que necessitem de
224 quorum qualificado. O **Sr. Constantino** disse que as questões que precisam de quorum
225 qualificado só podem entrar em votação quando estiverem presentes o mínimo de 85% dos
226 conselheiros e, para aprovarmos, precisamos que dois terços do total de membros votem a
227 favor. O **Prof. Edson** disse que na minuta atual da Escola de Extensão não há artigos que
228 disciplinam a atuação dos professores. Disse que a Universidade receber por prestação de
229 serviços a empresas é importante e deveriam constar quais as taxas para a Universidade,
230 além de um fundo interno para financiar atividades acadêmicas sem capacidade de



231 capacitação de recursos externos. O **Prof. Reginaldo** disse que na Lei de Inovação já consta
232 percentuais para prestação de serviços. O **Reitor** disse, com relação às taxas, que seriam
233 tratadas depois, pois a minuta foi trabalhada pensando na aprovação da Escola de Extensão.
234 O **Prof. Gonçalo** lembrou que quando entrarmos na questão de remuneração para
235 professores irá gerar um grande debate que poderá inviabilizar a minuta. Disse que é bom ter
236 proposta preparada para que, ao levarmos para discussão, tenhamos respostas articuladas.
237 Disse crer que para aprovarmos no CONSUNI devemos primeiro convencer as pessoas. O
238 **Prof. Gustavo** disse que a remuneração de professores foi um problema nas Federais e o
239 Tribunal de Contas da União decidiu que os projetos para cursos de especialização tenham
240 início e fim, tornando o curso sazonal. O **Prof. Edson** disse que cursos de especialização não
241 podem ser cobrados, mas a Escola de Extensão gera diversos cursos. O **Prof. Paranhos**
242 disse que curso de extensão é uma prestação de serviços e, para prestação de serviços, não
243 podemos ter bolsas. O **Prof. Sérgio** informou que a Gerência de Recursos Humanos (GRH)
244 acusou irregularidade no mandato do Prof. Hamilton Garcia como Coordenador de Extensão.
245 Disse que o CCH havia entendido que o mandato seria de dois anos, desde sua eleição em
246 fins de abril de 2010, mas o Centro soube depois que na realidade era pró-têmpore. Disse
247 que a ex-Diretora instituiu comissão e realizou outra eleição em meados de dezembro de
248 2010, tendo sido o Prof. Hamilton candidato único. Disse que o problema agora é o período
249 entre julho e dezembro de 2010. O **Prof. Edmilson** disse que houve caso também no CCT e,
250 já que é cargo comissionado, com publicação em Diário Oficial, poderia, ao fim do mandato, a
251 remuneração referente ao cargo comissionado ser cortada automaticamente pela GRH. O
252 **Reitor** disse que o assunto é polêmico e poderemos discutir posteriormente mais
253 profundamente neste Colegiado. O **Prof. Marco Antonio** disse que este assunto é uma
254 questão jurídica e a Assessoria Jurídica deve orientar. O **Prof. Reginaldo** informou que
255 deverá ser realizada campanha de vacinação no Hospital Veterinário. Indagou se o contato do
256 Hospital deverá ser com a Prefeitura ou com a Reitoria. O **Reitor** sugeriu que o contato seja
257 com a PROEX. O **Prof. Marco Antonio** lembrou aos Diretores sobre a importância da
258 questão dos agentes patrimoniais, principalmente para aqueles que estão assumindo cargos
259 novos. Nada mais havendo a tratar, o **Reitor** agradeceu a todos e encerrou a reunião às 17
260 horas.

261

262

263

264

Prof. Silvério de Paiva Freitas
Reitor

Carlos André Pereira Baptista
Secretário *ad hoc*

265

266

267